

Importacion y exportacion, cuarto kwartaal 2022

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, cuarto kwartaal 2022.

Importacion total

Importacion total, den **peso**, a registra un caida di 19.9 mln kg (-11.7%) den di cuarto kwartaal di 2022 (150.7 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (170.6 mln. kg), den **balor**, ela subi cu Afl. 174.5 mln. (28.1%) di Afl. 621.5 mln. pa Afl. 796.0 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (**peso**)

Importacion pa e area liber di Aruba pa di cuarto kwartaal di 2022, den **peso**, a cai cu 21.1 mln. kg (-12.6%) di 168.3 mln. kg na 2021 pa 147.1 mln. kg na 2022. Durante e periodo aki cinco (5) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den importacion den **peso** pa e area liber di Aruba.

E caida den importacion pa e area liber di Aruba (**peso**) a wordo causa principalmente door di un caida di 32.1 mln. kg (-31.8%) den e seccion "Productonan mineral".

E subida mas grandi a wordo registra den e seccion "Productonan alimenticio", cu un subida di 2.1 mln. kg (11.3%).

Importacion pa e area liber di Aruba* (**balor**)

Importacion pa e area liber di Aruba pa di cuarto kwartaal di 2022, den **balor**, a subi cu Afl. 153.9 mln. (26.0%) di Afl. 590.8 mln. na 2021 pa Afl. 744.7 mln. na 2022. Durante e periodo aki diesocho (18) di e bintiun seccionnan, a registra subida den importacion den **balor** pa e area liber di Aruba.

E subida den importacion pa e area liber di Aruba (**balor**) a wordo causa principalmente door di subidanan di Afl. 32.1 mln. (45.0%) y Afl. 22.0 mln. (84.3%) den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" y "Ekiponan di transporte", respectivamente.

E caida mas grandi a wordo registra den e seccion "Productonan kimico" Afl. 3.1 mln. (-5.1%), respectivamente.

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba, den **peso**, a registra un subida di 1.2 mln. kg (53.0%) den di cuarto kwartaal di 2022 (3.5 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (2.3 mln. kg) y a wordo causa principalmente door di un subida di 1.2 mln. kg (52.0%) den e seccion "Productonan alimenticio".

Den **balor**, importacion pa e area di Zona Franca di Aruba a subi cu Afl. 20.6 mln (67.1%) di Afl. 30.7 mln. pa Afl. 51.4 mln y a wordo causa principalmente door di un subida di 20.4 mln. kg (66.9%) den e seccion "Productonan alimenticio".

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente desarayonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di lama pa e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un caida di 21.1 mln. kg (-12.6%) den di cuarto kwartaal di 2022 (146.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (167.4 mln. kg) y a wordo causa principalmente door di un caida di 32.1 mln. kg (-31.8%) den e seccion "Productonan mineral".

Den **balor**, importacion via di lama pa e area di liber di Aruba a subi cu Afl. 145.7 mln. (30.5%) di Afl. 477.2 mln. pa Afl. 622.9 mln. y a wordo causa principalmente door di subida di Afl. 29.3 mln. (50.7%) y Afl. 21.8 mln. (87.1%) den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" y "Ekiponan di transporte", respectivamente.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un caida di 0.02 mln. kg (-2.7%) den di cuarto kwartaal di 2022 (0.9 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (0.9 mln. kg) y a wordo causa principalmente door di un caida di 0.04 mln. kg (-16.6%) den e seccion "Productonan vegetal".

Den **balor**, importacion via di aire pa e area di liber di Aruba a subi cu Afl. 8.2 mln. (7.2%) di Afl. 113.5 mln. pa Afl. 121.8 mln y a wordo causa principalmente door di un subida di Afl. 10.5 mln. (44.7%) den e seccion "Perlanan real y otro tipo di piedranan precioso".

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"***

Importacion pa "Companianan grandi", den **peso**, a subi cu 0.9 mln. kg (3.7%), di 23.8 mln. kg den di cuarto kwartaal di 2021 pa 24.7 mln. kg den di cuarto kwartaal di 2022 y a wordo causa principalmente door di un subida di 0.6 mln. kg (2.4%) den e seccion "Productonan mineral".

Den **balor**, importacion pa "Companianan grandi", a subi cu Afl. 25.6 mln. (55.1%) di Afl. 46.5 mln. pa Afl. 72.1 mln y a wordo causa principalmente door di un subida di Afl. 13.9 mln. (43.9%) den e seccion "Productonan mineral".

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e territorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

 central bureau of statistics CUARTO KWARTAAL 2022 IMPORTACION Y EXPORTACION			
IMPORTACION			
		mln. kg	cambio %
Pa Aruba via Lama	↑	-21.1	-12.6
Pa Aruba via Aire	↓	0.0	-2.7
Pa Aruba	↑	-21.1	-12.6
Pa Free Zone	↓	1.2	53.0
Importacion total	↑	-19.9	-11.7
Pa companianan grandi*	↓	0.9	3.7
IMPORTACION			
		mln. Afl.	cambio %
Pa Aruba via Lama	↑	145.7	30.5
Pa Aruba via Aire	↑	8.2	7.2
Pa Aruba	↑	153.9	26.0
Pa Free Zone	↓	20.6	67.1
Importacion total	↑	174.5	28.1
Pa companianan grandi*	↑	25.6	55.1
EXPORTACION			
		mln. kg	cambio %
Di Aruba via Lama	↓	0.1	1.4
Di Aruba via Aire	↑	0.0	-44.5
Di Aruba	↓	0.0	0.8
Di Free Zone	↓	-0.1	-3.2
Exportacion total	↓	0.0	-0.5
Pa companianan grandi*	↑	0.0	-53.1
EXPORTACION			
		mln. Afl.	cambio %
Di Aruba via Lama	↑	4.2	62.6
Di Aruba via Aire	↑	1.6	27.8
Di Aruba	↑	5.8	46.7
Di Free Zone	↓	1.3	4.0
Exportacion total	↑	7.1	16.1
Di companianan grandi*	↑	0.1	1,240.7
E cambio % ta wordo determina door di compara e di cuarto kwartaal di 2021 cu e di tres kwartaal di 2022			
* E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar			

Exportacion total

Exportacion total, den **peso**, a registra un caida di 0.04 mln. kg (-0.5%) den di cuarto kwartaal di 2022 (7.45 mln. kg) compara cu e mesun periodo di 2021 (7.48 mln. kg), mientras, den **balor**, ela subi cu Afl. 7.1 mln. (16.1%) di Afl. 44.3 mln. pa Afl. 51.4 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un subida di 0.04 mln. kg (0.8%) den di cuarto kwartaal di 2022 (5.12 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (5.07 mln. kg). Dies (10) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den exportacion den **peso** pa e area liber di Aruba. E subida den exportacion pa e area liber di Aruba (**peso**) a wordo causa principalmente door di un subida di 0.4 mln. kg (168.0%) den e seccion "Productonan alimenticio".

E caida mas grandi a wordo registra den e seccion "Metalnan comun y trabounan deriva", cu un caida di 0.4 mln. kg (-14.3%).

Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

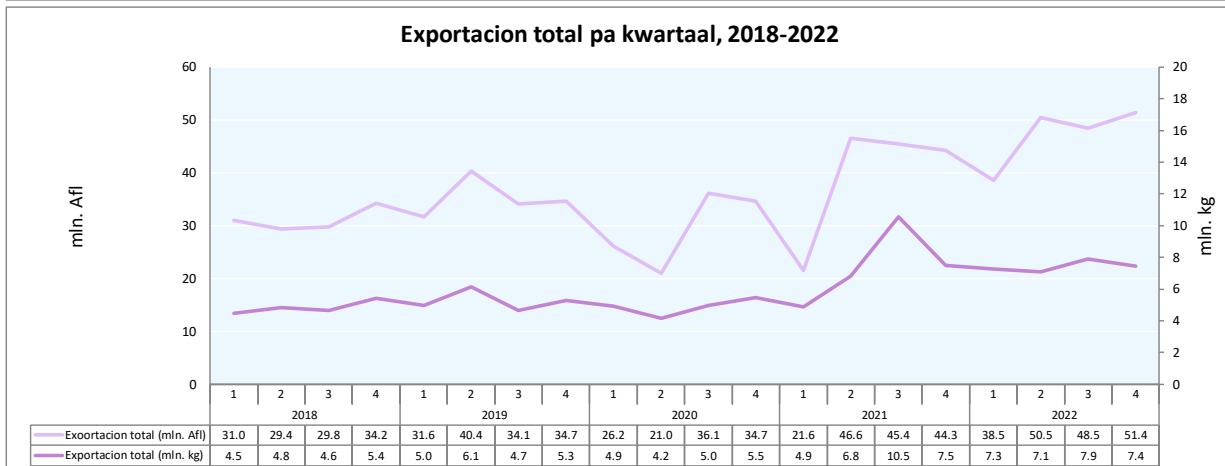
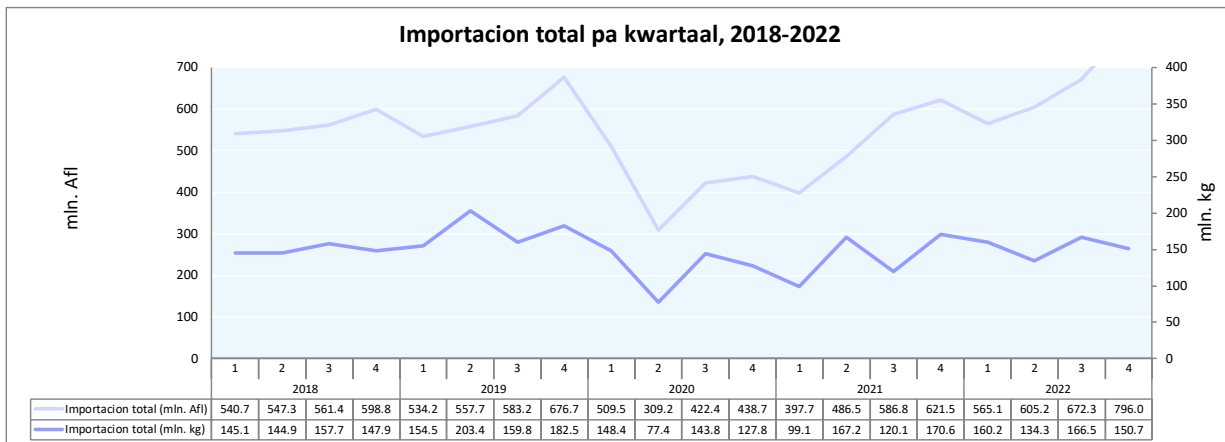
Exportacion for di e area liber di Aruba, den **balor**, a registra un subida di 5.8 mln. kg (46.7%) den di cuarto kwartaal di 2022 (Afl. 18.4 mln.) compara cu e mesun periodo den 2021 (Afl. 12.5 mln. kg). Nueve (9) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den exportacion den **balor** pa e area liber di Aruba. E subida den importacion pa e area liber di Aruba (**balor**) a wordo causa principalmente door di un subida di Afl. 3.8 mln. (214.8%) den e seccion "Metalnan comun y trabounan deriva".

E caida mas grandi a wordo a registra den e seccion "Productonan kimico", cu un caida di 0.8 mln. kg (-35.6%).

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba, den **peso**, a registra un caida di 0.1 mln. kg (-3.2%) den di cuarto kwartaal di 2022 (2.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (2.4 mln. kg) y a wordo causa principalmente door di un caida di 0.1 mln. kg (-2.6%) den e seccion "Productonan alimenticio".

Den **balor**, exportacion for di e area Zona Franca di Aruba a subi cu Afl. 1.3 mln. (4.0%) di Afl. 31.8 mln. pa Afl. 33.0 mln. y a wordo causa principalmente door di un subida di Afl. 1.3 mln. (4.3%) den e seccion "Productonan alimenticio".



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2021-2022

na mln. kg	Kwrt. 2021					Kwrt. 2022					Tercer Kwartaal	
	1st	2nd	3rd	4th	2021	1st	2nd	3rd	4th	2022	2021 - 2022	
											cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	96.9	164.6	116.4	167.4	545.3	157.3	130.6	163.3	146.3	597.5	-12.6	-21.1
<i>Pa Aruba via Aire</i>	0.6	0.6	1.0	0.9	3.1	0.7	0.7	0.7	0.9	3.0	-2.7	0.0
<i>Pa Aruba</i>	97.5	165.2	117.4	168.3	548.4	158.0	131.3	164.0	147.1	600.5	-12.6	-21.1
<i>Pa Free Zone</i>	1.6	2.0	2.7	2.3	8.6	2.2	3.0	2.5	3.5	11.1	53.0	1.2
<i>Total importacion</i>	99.1	167.2	120.1	170.6	557.0	160.2	134.3	166.5	150.7	611.7	-11.7	-19.9
<i>Pa companianan grandi</i>	20.1	21.2	25.6	23.8	90.7	22.5	24.8	23.4	24.7	95.5	3.7	0.9
<i>Pa otro companianan</i>	77.4	144.0	91.8	144.5	457.7	135.5	106.5	140.6	122.4	505.0	-15.3	-22.0
<i>Pa Aruba</i>	97.5	165.2	117.4	168.3	548.4	158.0	131.3	164.0	147.1	600.5	-12.6	-21.1
<i>na mln. Afl.</i>												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	312.6	369.1	458.8	477.2	1,617.8	436.6	462.8	537.0	622.9	2,059.3	30.5	145.7
<i>Pa Aruba via Aire</i>	68.7	91.6	90.8	113.5	364.6	99.2	107.3	101.8	121.8	430.1	7.2	8.2
<i>Pa Aruba</i>	381.3	460.8	549.6	590.8	1,982.5	535.8	570.1	638.8	744.7	2,489.4	26.0	153.9
<i>Pa Free Zone</i>	16.4	25.8	37.2	30.7	110.1	29.3	35.1	33.5	51.4	149.3	67.1	20.6
<i>Total importacion</i>	397.7	486.5	586.8	621.5	2,092.5	565.1	605.2	672.3	796.0	2,638.7	28.1	174.5
<i>Pa companianan grandi</i>	39.7	39.3	43.6	46.5	169.1	59.0	55.2	70.7	72.1	257.1	55.1	25.6
<i>Pa otro companianan</i>	341.6	421.5	506.0	544.3	1,813.4	476.8	514.9	568.1	672.5	2,232.3	23.6	128.2
<i>Pa Aruba</i>	381.3	460.8	549.6	590.8	1,982.5	535.8	570.1	638.8	744.7	2,489.4	26.0	153.9

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2021-2022

na mln. kg	Kwrt. 2021					Kwrt. 2022					Tercer Kwartaal	
	1st	2nd	3rd	4th	2021	1st	2nd	3rd	4th	2022	2021 - 2022	
											cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	3.85	4.75	8.03	5.02	21.65	5.17	4.64	5.63	5.08	20.53	1.4	0.07
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.03	0.04	0.04	0.06	0.16	0.04	0.04	0.04	0.03	0.15	-44.5	-0.03
<i>Di Aruba</i>	3.88	4.79	8.07	5.07	21.81	5.21	4.68	5.68	5.12	20.68	0.8	0.04
<i>Di Free Zone</i>	0.99	2.03	2.47	2.4	7.90	2.07	2.42	2.22	2.3	9.04	-3.2	-0.1
<i>Total Exportacion</i>	4.88	6.82	10.54	7.48	29.71	7.28	7.10	7.90	7.45	29.72	-0.5	-0.04
<i>Di companianan grandi</i>	0.01	0.04	0.00	0.02	0.07	0.02	0.01	0.02	0.01	0.06	-53.1	-0.01
<i>Di otro companianan</i>	3.87	4.74	8.07	5.05	21.74	5.19	4.67	5.66	5.11	20.62	1.1	0.05
<i>Di Aruba</i>	3.88	4.79	8.07	5.07	21.81	5.21	4.68	5.68	5.12	20.68	0.8	0.04
<i>na mln. Afl.</i>												
<i>Di Aruba via Lama</i>	6.59	9.00	8.25	6.78	30.62	8.14	10.45	12.29	11.02	41.89	62.6	4.24
<i>Di Aruba via Aire</i>	5.22	11.06	6.15	5.73	28.16	5.23	8.27	6.28	7.33	27.11	27.8	1.59
<i>Di Aruba</i>	11.81	20.06	14.40	12.51	58.78	13.37	18.72	18.57	18.35	69.00	46.7	5.84
<i>Di Free Zone</i>	9.75	26.51	30.99	31.76	99.00	25.17	31.78	29.90	33.02	119.87	4.0	1.27
<i>Total Exportacion</i>	21.56	46.57	45.39	44.27	157.78	38.54	50.50	48.46	51.37	188.87	16.1	7.11
<i>Di companianan grandi</i>	0.03	0.30	0.00	0.01	0.35	0.01	0.03	0.04	0.15	0.23	1,240.7	0.14
<i>Di otro companianan</i>	11.78	19.76	14.40	12.50	58.43	13.36	18.68	18.53	18.20	68.77	45.6	5.70
<i>Di Aruba</i>	11.81	20.06	14.40	12.51	58.78	13.37	18.72	18.57	18.35	69.00	46.7	5.84

Source: Central Bureau of Statistics Aruba